Սանդուկի Էջքեար սեղետե 300 նիւսխէ վերիլիկ, մէնկսի գրքերի. Խմբագրի իրն կէշերը ազատ 250, վերջին պայմանը 125 դրշ. վ Բարձրագոյն կիրակոսափրաբաբ սահի իշխանտե սլարաց, սեռվի գրքերի ոսպ ազատ 250, վ ալիքը պայմանը սահի 125 դրշ. սլանագ տրբ։

Վէ պէտքը նիւսխէսի 40 քարտեզ ոսթքլաանագ տրբ։

Մասեցոյաց Էջքեար

Միութեան

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՈԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ՏԷՐՏԻՆՃԻՒ ՍԷՆԷ | ԱՐԱՂ ԲԷՊԻ ԱՍԸՐ ԱՀ | 1869 ՑՈՒԼԻՍ 11 ՇՈՒՄԱ | ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՅ ՑՈՒԼԻՍ 23 | ԳԼԽԱՎՈՐ 973

Իլանաթքն պէտքը սաթքը իչին. պիրինճի տէքա սաս 3 իրինճի տէքա 2, վ թէր չիւնճիւ վէ սպիր տէքաբբ սաս 1 էր դրշ ալանագ տրբ,

Մէ քթաւպ վէ սպիրէ Պէյ-օղլուսաս Տօղրու-եօլու 467 նիւսմերօլու խանէսե ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏ թարգմանէսինե, Կարապետ Ց. Փանոսեան իմինէ կէօնտէրիլէճէք տրբ։

ԻՍԹԱՆՊՈԼ, 11 ՑՈՒԼԻՍ

ԹԱՐԻՃԻՑ

ՄԸՍԸՐ

Խակէնտէրեսի Լէվանթի Հրատարակչութիւնը մուսպիրի թարգմանան վարիա օլանլու աթիսէքի մէքթուպ Լէվանթատա կէօրիւլիւշ տիր։

«Խրտիվի Մըսրը հաղրէթլրինէն պուրայա նէ վաղթ վարը օլանաղը, վէ եախօտ էնիւմիւզէքի իքի իւշ հաֆթատա նէրէլրի կէղճէկի, հալեա տուեուլմամըշ տրբ։

Յօն թէլէկրաֆ, թէպիլէն Պրիւսէլտէն Փարիսէ կիթտիկինի, վէ օրատան տախի, Ռուսիա իմբէրատօրու իլէ կէօրիւշմէղտէն Պիչի համամլարընա կիտէճէյինի պիլտիրմիշ տիր։

Գահիրէտէն պիր տօսթում, Խրտիվին շիմտիլրատ, Էմիրկէնին հավասը քէնտինէ ույայանաղընտան, Խթանպօլա կիթմէմէք նէյէթինտէ օլտուղու, օրատա սէօյլէնիլմէքտէ տիր տէյ սպանա պիլտիրիր։ Պու սէպէպտէն բէք բէք սեպտեմբերին օրթասընտա եա սօնլարընտա պուրայա տէօնէճէկի թախմին օլունուր։

Պու արատա հիւքիմէթ նայիպլիկի իշ կէօրմէքտէ տիր։ Շէյլէ քի, ումումէն պիւթիւն վիլիյէրէ տէ եիւզտէ օն զամմ, վէ սէնէլիք վիրկի քէսֆիֆէթէն բէշին օյարագ էօտէնիրէսի հաղրընտա, պիր ֆիրման նէշր օլունաու։ Պու ֆիրման իլէ պրաակը, շէյխլրէ թէէմինաթ վրաի քի, շիմտիլրատ ֆէվգէլատէ իգթիզալար իչին աքճէնին լիզումը օլտուղունտան պու զամմ պիր տէֆա իչին օլուպ, իլրուտէ պիւթիւն վէրկիլր թէնէլի օլունաճաղլար տրբ։

Պու թէէմինաթ Ֆէլլահլարը խօշնուա իտէմէմիշ օմալը տրբ։ Զիրա, կրչի հիճրէթ իթմէք մէհնուաթատան իսէ տէ, պիր արալըգ պուլուղլայրն, կրէք Թրիբօլէյէ վէ կրէք Շերայա բէք չօղ ֆամիլէա թաշընմագտա տրբ։

Հաղրգաթի հալ շու տուր քի, պու սօն վէրկի, Ֆէլլահլարը թէհամիւլինի տէրէճէսիզ սուբէթատէ թաշըրտը։

Պիր դաշ կիւն ադամ Խրտիվ հաղրէթլրի Մալէյէ խաղնէսինէ պիր թէլէկրաֆ չէքիպ, 30,000 լիրա Լօնտրատա, 30,000 լիրա Պրլինէ կէօնտրիմէսինի, 12,000 լիրա Վրամ պէյէ, վէ 10,000 լիրա Փարիսէ վէ Լօնտրատա Մըսրը բօլիթիգասընը մահրէմանէ սուբէթատէ եիւբիթմէքտէ օլան Հապիպ պէյէ վրիմէսինի էմր իթտի։ Պու կէօնտրիլն ադճէլը նէ իշին կէօնտրիլտիկինտէն ասլա խապէրիմ եօգ տրբ։ Լաքին, կէօնտրիտիկինի դավիէն պիլիրիմ։

Պունուն իլէ պէրաակը, Գահիրէտէ Ռուսիա դօնսօլոսը պուլունան Մ. Լավիսընա, Մըսրրըն աշաղա թարգիլարընտան, 14,000 ֆէտտան մահսուլատար արաղի վրիմէսինի էմր իթտի։ վէ Մ. Լավիսընտան տախի, սէօյլէնմէքտէ վէ զանն օլունմագտա օլան պու հէտիսէյի գապուլ իլէ, Խրտիվ հաղրէթլրինէ թէշէքքիւրինի պէյան իթտի։

Խակէնտէրեսէ պուլունան Ռուսիա դօնսօլոսու Մ. Տիլիքս մարիֆէթի իլէ, պունտան ադամ Բրլինս Հէրիտիյէ Ս. Պանիսվանին կրան դօրտօնու վրիլտիկինի տույմուշ օմալըընը. պու նէշան վրիլտիկի կիւն իճրա օլունան սալթանաթի, Խրտիվ հաղրէթլրինէ, Լորտ Ռիլարանս Բաժէ մարիֆէթի իլէ, Կրան Ռրոս Օվ Թրէպատ նէշանը վրիլտիկի կիւնիւ իճրա օլունան սալթանաթատան չօղ գիւսատ, իտի։

Պուրատա Խրտիվ հաղրէթլրի իլէ, Ռուսիա հիւքիմէթի արաբընտա կէզմէքտէ օլան իճրատաթլար հաղրընտա, ընսմի մահալլրատէ սրբը սաղլանմամագտա տրբ։

Պուրատա հէր քես, սու գրթլրգը էնտիշէսինէ տիւշար օլուպ, բօլիթիգաճա մատտէլը, չօղլուգ տիւշիւնիւլմէմէքտէ տիր։

Խակէնտրեյէ վէ ճիվարլարընտա չօղ սէնէլրատէ պրու կէօրիւլմէտիգ սուբէթատէ սու գրթլրգը չէքիլմէքտէ տիր. պու պաշլրճա իքի սէպէպէ համ օլունմագտա տրբ. եանի, պիրինճի, Դիլին սատէթատէն գիեատէ չէքիլմէսի, վէ իքինճի, ահալիյէ սպիտ վէ ահալիյի իօշնուտ իտէպիլիր սուլարրն, Խրտիվին չիֆթլիքլրինէ չէվրիլմէսի. Զանն իտէրիմ, մուպալաղա սէմիշ օմանաճաղմ, Կկը տէր իտէք քի, պիւթիւն շէհիր սուսուղ պիր կէմի կիպի, սու գրթլրգը-ղը չէքմէքտէ օլտուղու հալտէ, պու չիֆթլիքլրին չօգլարը սահիհտէն սու պասմըշ տրբ։ Լանանք թագրմը էվվելլրի ալտրգլարը սուլուն, շիմտի եարրընտան տահա ազ, ֆագաթ գուտրէթի օլանլար, պու գիյրգիյէթ սուլյուտուն բահա իլէ սաթրն ալմադտա տրբրլար։ Լաքին ֆուգարանրն հալինի թարիֆ իթմէյէ հաճէթ եօգ տուր։ Հալ պու քի, ահալի սուսուղլուգտան էօլսէ տախի, Խրտիվին թարալարը սուլանմալը։

Էվրօպալրլար պու պապտէ շէտիա բրօթէսթօլար իթտիրլր. լաքին հալեա պիր սէմէրէսի կէօրիւմէտի։ Վաբոր իլէ իշլր թուրումպալար գուրուլաճաղը սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, պունլար վաղ օլունմաղտան։ Մըսրրատա սու գրթլրգը եիւզիւնտէն չօգ տէֆա վուգու պուլմուշ օլտուրու միսիլու, թիֆո, քօլէրա վէ պունա մանէնտ հասթալրգլար վուգու պուլաճաղլար տրբ։։

Ֆրանսա իմբրատօրը թարգիլընտան Մ. Ռուէ մարիֆէթի իլէ դամարատա օղունան նութղուն մանեասընը թէլէկրաֆ պիլտիրտի իսէ տէ, Լվրօփատան կէլէն զաղէթալր այնէնի պիլտիրտիքլրինտէն թէրճէմէսինի ճայիզ կէօրմիւշլուգ տիր։

Մ. մէպուսլա՛ր, հիւքիմէթիմ, յունիս 28 տէ պիր պէյանէնամէ իլէ, կէլճէք թէճէմմիւտ, ահալինէն արզուսինի քէմալէթէ վարտրբաճաղ տէյու սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, պունլար վաղ օլունմաղտան։ Մըսրրատա սու գրթլրգը եիւզիւնտէն չօգ տէֆա վուգու պուլմուշ օլտուրու միսիլու, թիֆո, քօլէրա վէ պունա մանէնտ հասթալրգլար վուգու պուլաճաղլար տրբ։։

Ֆրանսա իմբրատօրը թարգիլընտան Մ. Ռուէ մարիֆէթի իլէ դամարատա օղունան նութղուն մանեասընը թէլէկրաֆ պիլտիրտի իսէ տէ, Լվրօփատան կէլէն զաղէթալր այնէնի պիլտիրտիքլրինտէն թէրճէմէսինի ճայիզ կէօրմիւշլուգ տիր։

Մ. մէպուսլա՛ր, հիւքիմէթիմ, յունիս 28 տէ պիր պէյանէնամէ իլէ, կէլճէք թէճէմմիւտ, ահալինէն արզուսինի քէմալէթէ վարտրբաճաղ տէյու սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, պունլար վաղ օլունմաղտան։ Մըսրրատա սու գրթլրգը եիւզիւնտէն չօգ տէֆա վուգու պուլմուշ օլտուրու միսիլու, թիֆո, քօլէրա վէ պունա մանէնտ հասթալրգլար վուգու պուլաճաղլար տրբ։։

Ֆրանսա իմբրատօրը թարգիլընտան Մ. Ռուէ մարիֆէթի իլէ դամարատա օղունան նութղուն մանեասընը թէլէկրաֆ պիլտիրտի իսէ տէ, Լվրօփատան կէլէն զաղէթալր այնէնի պիլտիրտիքլրինտէն թէրճէմէսինի ճայիզ կէօրմիւշլուգ տիր։

Մ. մէպուսլա՛ր, հիւքիմէթիմ, յունիս 28 տէ պիր պէյանէնամէ իլէ, կէլճէք թէճէմմիւտ, ահալինէն արզուսինի քէմալէթէ վարտրբաճաղ տէյու սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, պունլար վաղ օլունմաղտան։ Մըսրրատա սու գրթլրգը եիւզիւնտէն չօգ տէֆա վուգու պուլմուշ օլտուրու միսիլու, թիֆո, քօլէրա վէ պունա մանէնտ հասթալրգլար վուգու պուլաճաղլար տրբ։։

Ֆրանսա իմբրատօրը թարգիլընտան Մ. Ռուէ մարիֆէթի իլէ դամարատա օղունան նութղուն մանեասընը թէլէկրաֆ պիլտիրտի իսէ տէ, Լվրօփատան կէլէն զաղէթալր այնէնի պիլտիրտիքլրինտէն թէրճէմէսինի ճայիզ կէօրմիւշլուգ տիր։

Մ. մէպուսլա՛ր, հիւքիմէթիմ, յունիս 28 տէ պիր պէյանէնամէ իլէ, կէլճէք թէճէմմիւտ, ահալինէն արզուսինի քէմալէթէ վարտրբաճաղ տէյու սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, պունլար վաղ օլունմաղտան։ Մըսրրատա սու գրթլրգը եիւզիւնտէն չօգ տէֆա վուգու պուլմուշ օլտուրու միսիլու, թիֆո, քօլէրա վէ պունա մանէնտ հասթալրգլար վուգու պուլաճաղլար տրբ։։

Ֆրանսա իմբրատօրը թարգիլընտան Մ. Ռուէ մարիֆէթի իլէ դամարատա օղունան նութղուն մանեասընը թէլէկրաֆ պիլտիրտի իսէ տէ, Լվրօփատան կէլէն զաղէթալր այնէնի պիլտիրտիքլրինտէն թէրճէմէսինի ճայիզ կէօրմիւշլուգ տիր։

Մ. մէպուսլա՛ր, հիւքիմէթիմ, յունիս 28 տէ պիր պէյանէնամէ իլէ, կէլճէք թէճէմմիւտ, ահալինէն արզուսինի քէմալէթէ վարտրբաճաղ տէյու սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, պունլար վաղ օլունմաղտան։ Մըսրրատա սու գրթլրգը եիւզիւնտէն չօգ տէֆա վուգու պուլմուշ օլտուրու միսիլու, թիֆո, քօլէրա վէ պունա մանէնտ հասթալրգլար վուգու պուլաճաղլար տրբ։։

Ֆրանսա իմբրատօրը թարգիլընտան Մ. Ռուէ մարիֆէթի իլէ դամարատա օղունան նութղուն մանեասընը թէլէկրաֆ պիլտիրտի իսէ տէ, Լվրօփատան կէլէն զաղէթալր այնէնի պիլտիրտիքլրինտէն թէրճէմէսինի ճայիզ կէօրմիւշլուգ տիր։

Մ. մէպուսլա՛ր, հիւքիմէթիմ, յունիս 28 տէ պիր պէյանէնամէ իլէ, կէլճէք թէճէմմիւտ, ահալինէն արզուսինի քէմալէթէ վարտրբաճաղ տէյու սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, պունլար վաղ օլունմաղտան։ Մըսրրատա սու գրթլրգը եիւզիւնտէն չօգ տէֆա վուգու պուլմուշ օլտուրու միսիլու, թիֆո, քօլէրա վէ պունա մանէնտ հասթալրգլար վուգու պուլաճաղլար տրբ։։

Նաբոլէոնա խոշ կէօրիւնսին տէյու, մանթպուանթ սէրպէսիյէթինէ պիր արաւբգ կէօզ գաբամագ իսթէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Նէզարէթի ճէլիէյի խարիճիյէ էվրագ միւտիրլիյի, մուավինի պուլունան իզգէթլու Մէհէմմէտ Բաշիտ պէյ էֆէնտիյէ,

Տիվանը Ա.հ.քեամը Ա.ալիյէ մուհաքէմանթը ճէզայիյէ տայիրլսի պաշ միւմէյյիզի, իզգէթլու Շէֆիք պէյ էֆէնտիյէ բիւթպէյի սանիյէ սընըքը էվվէլ միւթէմայիզի,

Շուրայի տէվլէթ պիրինճի սընըք մուավինլիյի, պիրինճի սընըք միւլազիմլերինտէն իզգէթլու Սայիպ էֆէնտիյէ,

Սֆագեա գազասը գայմագամլըղընա թայէին գըլընան իզգէթլու Ա.գսէլօս էֆէնտիյէ բիւթպէյի ֆանիյէ սընըքը սանիսի,

Մէվքիպի Հաճճը շէրիֆ մուհասիբը վէ քիլար էմինլիյի միրիւլիւմէրալը բիւթպէյսի իլէ սասաքիրի զապթիյէ ալայ պէյի վէքիլի իզգէթլու Ա.հմէտ աղայա,

Սէտարէթ մէքթուպի օտասը խիւլաֆասընտան բիֆաթլու Ապտուլլահ պէյէ բիւթպէյի սալիսէ,

Մէքթուպիի խարիճիյէ խիւլաֆասընտան բիֆաթլու Եուսուֆ Նէյեր պէյէ բիւթպէյի սալիսէ,

Շուրայի տէվլէթ միւլազիմլերինտէն բիֆաթլու Ասիմ պէյէ բիւթպէյի սալիսէ,

Սֆագեա գազասը գայիմագամլըղը մուավինլիկինէ թայէին գըլընան բիֆաթլու Էմին էֆէնտիյէ բիւթպէյի սալիսէ,

Գազայի մէղքիւր մալ միւտիրլիկինէ թայէին գըլընան բիֆաթլու Ռէմալ էֆէնտիյէ բիւթպէյի սալիսէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

— Պէյօղլու միւթէսարրըֆը Ֆիքրի էֆէնտի հաղրէթլերի, Պէշիքթաշ եանկընընտա հարիզզէտ օլանլարտան էն ֆազրլարրն իդամէթի իչին, Զապթիյէ միւշիրի փաշա հաղրէթլերինին էմրի իլէ պէօյիւք պիր խան քիրալամըշ տըր։

— Գարա–աղաճտա թուղլա հարմանլարընտա իշլէմէքտէ օլան Պուլկար Եուվան իշպու չարշէմպէհ կիւնիւ մէղքիւր թուղլա հարմանլարընտա իշլէմէքտէ իքէն ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

— Ֆրանսա իմբէրատորիչասը հաղրէթլերինի գապուլ իթմէք իչին լազըմ կելէն հաղրըլըգլարա տէվամ օլունմագտա տըր։ Սարայը Հիւմայուն սուֆրասը պաշըսը Մ. Մարդո Վիտո, կիւմիւշ սուֆրա թազըմլարրընը թէքմիլ իթմէք վէ տիւրլիւ տիւրլիւ մէքիւլաթ վէ թուրֆանտա մէյվէլէր իշթիրասը իչին Բարիսին պաշլըճա շէքէրլէմէճիլերինտէն պիրիսի իլէ մուգավէլէյէ կիրիշմէք իչին Բարիսէ կիթմիշ տիր։ Սարայը Հիւմայուն իտարէսի թարաֆընտան, Բրէնս տը Կալ հաղրէթլերինին թէրզի պաշըսը Մ. Լօրիէեէ, շէրիտ իլէ տօնատըլմըշ վէ սըրմա իշլէմէլի օլաուղու հալտէ թէքմիլ 50 բարչա գըրմըզը վէ մավի ըլնկիլի էթպաս բուպասը սրիարբշ օլունմուշ տուր։ Բէնշշէմպէհ կիւնիւ Սաարբաղամ հաղրէթլերի, պէրապէրլերինտէ պաշ թէշրիֆաթթը Բեամիլպէյ հաղրէթլերի պուլունտուղու հալտէ, Գրալի չա հաղրէթլերի իչին հաղըրլանմըշ օլան տայրէլի սէյր ու թէմաշա էյլէմիշ տիր։ Բրէնս վէ Բրէնսէս Միւրատ հաղարաթը Իմբէրատորիչա հաղրէթլերինին ռիֆագաթնտա պուլունմագլար տըր։

— Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըղընա, Ռուսիա գանշէլլերիասընին գարշըսընտա-քի Մ. Գունտուրունին խանէսի մահէլլի մէրքէզ թալիսի օլունմուշ տուր։

— Մէմօրիալ Տիբլօմաթիզ զաղէթասընտա շու վէճհ իլէ օգուռնմուշ տուր։

Խրտիվի Մըսրը հաղրէթլերի պիր գաշ կիւն Լօնտրատա գալտրգտան սոնրա պու հաֆթանըն իպթիտալարընտա Բարիսէ տէօնտիւ։ Լօնտրատան պիղլրէ եաղըլտըղընա նէզարէն, Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի, վագաա Խրտիվ հաղրէթլերինի իհթիրամաթը ֆայիդա իլէ վէ դայէթ տօսթանէ սուրէթաէ գապուլ իթմիշ, լաքին պունու իլէ պէրաբար տէ, Ինկիլթէրանըն, Մըսրը իլէ Պապը արի միեանէսինտէ ճէրէեան իտէն միւնասէպաթը տօսթանէնին վէ արէ խուսուս Մըսրը Պապը արի իլէ պիրլէշտիրէն թապիլիք պաղընը պուգասընա նէ տէրէճէ էհէմմիյէթ վէրմէքտէ օլտուղունու Խմայիլ փաշա հաղրէթլերինէ պիլտիրմիշ տիր։ Կ'ըրէք վէ էնտատա վէ կէրէք Բարիստէ միշարիէյհ հաղրէթլերինէ այնի լիսան գուլլանըլմըշ տըր, վէ պու սէպէպտէն Լօնտրա գապինէթօսունուն, այնի լիսանը պէրքիտէ տահա զիեատէ շէտիտ պիր լիսան գուլլանմըշ օլտուղու թէճճիւպ օլունճագ պիր շէյ տէյիլ տիր։

Գավիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, սոն վագտալարսէպէպինտէ, զաթը հաղրէթի Շաշանէ իլէ Խրտիվ հաղրէթլերի միեանէսինտէ վագը օլան պիւրուտէթ, Խրտիվ հաղրէթլերի թարաֆընտան վիրիլէն էյզահաթլար իւզրինէ կէր'յի կիպի թէսկին պուլմուշ տուր. կէր'ք մէղքիւր էյզահաթլար, վէ կ'ըրէք Էրօպա տէվլէթլերինին իթթիֆաք էյլէտիքլերի նիզամ'ու հաղգանէյէթէ մուվաֆիք թավր ու հարէքէթլերի Պապը արէյի ղիեատսի իլէ միսթէրիհ գըլմըշ տըր։ Զանն օլունտուղու կիպի էկէր Խրտիվ հաղրէթլերի Խմանպօլտան կէչէրէք Մրսրրա աղիմէթ իտէճէք օլուր իսէ, չիւբհէսիզ Պապը արէյէ սատագաթընը իպրաղէ, սուլհ ու սալատընը պօղուլմասընա քէնտի թարաֆընտան սէպէպսիզէթ վէրմէղ։

— Զարչէմպէհ կիւնքի նիւխմիղտէ տէրճ իտիլէն օն իւչ պին քիլէքիք Թօրխանէյի ամիրէ իլանընտա, Խտրէյի Պահրէյէ գոմիթէսինէ միւրաճաաթ օլունաճագ տըր ամնիլճէք եէրտէ, սէհվէն իրատէյի պէհէյէ գոմիթէսինէ տէնիլտիկինի, մաղուր տիլէյլէր'ք թաահհ իտէրէղ։

ԱԼԿՐԱՖԻԼ

Մանը-մէյ ·-էսսս- ԲԷԼԷԿՕՖ ·

(Ա. ·· Բէօ-Բը ·)

ՖՐԱՆՍԱ

Փարէ · 21 յու-լի ·

Սէնաթօ մէճլիսինին ֆէրմանը հաղրըլանմըշ օլուպ, պու կիւն իմբէրաթօր հաղրէթլերինէ թաղտիմ օլունաճագ տըր։

Միւճթէմէյայի Ա.մրիդա հիւքիւմէթի, Պահրը Մուհիա ալթընտան վաղթի, Պահրը Մուհիա ալթընտան վաղ օլուն թէլէկրաֆ թէլին Ա.մրիդա թօփրաղը իւզրինէ գարաեա չէղարրըլմասընա վէ օրատա իշլէթտիրիլմէսինէ բուխսաթ վէրտի։

ՀԻՆՏԻՍԹԱՆ ՎԷ ՄԷՔՔԷՅԻ ԱՍԻԱ

Պոմպէյ 22 յու-լի ·

Գավիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, Օրէնպուրկուն պաթը լոտոս գըլթասընտա պուլունան քնաֆիէյի Խրբ'ըզ գասիլէլրի պիրանէն Բուսարա գարշը խեեանա չէրմշար տըր։

Պիւթիւն Թիւրքիսթան գարշըշդ պիր հալտէ պուլունմագտա տըր։

Հինտիսթանտա պիր չօղ եաղմուր եաղմըշ տըր։

ՐԱՍԱԹԽԱՆԷՅԻ ԱՄԻՐԻ

Իսթանպուլտան հավանի օրին հալէ, յու-լի 11 ·

Կիւնէշին մօղմասը	սաաթ 4 տակ.	49
» պօթմասը	» 7 »	23
Սաաթճա էշյէնէ, հավանին օրթա հալի	12 »	6.10
» » ալաթիւրքա սաաթ	4 »	37

Օրտանին սաաթ 12.45 գոֆէքիս· ալըն-ուրտ·

Պարօմէթրը	758.1
Թէրմօմէթրը	21,2
Սինիմա	16,4
Տիւնքի Մաչսիմա	26,4

Ըիւզկեարին կէտիչի գուվվէթի, մէյայիմ·

Ղըլնդ ուս-մէյեէ դ-ուն-ալիք ըէլէկրաֆլը

Յու-լի· 10

Մարմարը	Պարոմէթրը	Թէրմոմէթրը	Ուղղութիւնը	Կէնարի դիրքը	Կէնարի հալը	Կէնարի հալի
Ռուսիա						
Սուլինա						
Գէօրգիէվսկ						
Վարնա						
Պուրգաս						
Թրաբզոն						
Էյիրնէ						
Թէրճանէ						
Կէլիբոլու						
Զանանգ-գալէ	762,0	23,8	Հարաւ-արևելք	Եղանակ գեղեցիկ	Հանգիստ	Հանգիստ
Սէլանիկ						
Մանաստիր						
Իզմիր						
Էնկիւրի						
Տէրսիրտ	756,0	25,0	Հարաւ-արևելք	Եղանակ գեղեցիկ	Հանգիստ	Հանգիստ
Պաղտատ	743,5	29,7	Հարաւ-արևելք	Եղանակ գեղեցիկ	Հանգիստ	Հանգիստ
Աճէմ-գէօրգեզի		30,2	Հարաւ-արևելք	Եղանակ գեղեցիկ	Հանգիստ	Հանգիստ

ՖՕՆՏՕ ՖԻԵԱԹԱԼԸ

Լոնդրա 22 յու-լի ·

Ինկիլիզ գօնսօլիսի գաբան·	93 5/16
Էսհամը ումումիյէ աչըլը	44 7/8
« « գաբանտը	44 7/8
Պօրսա զիեատէ տուրկուն գաբանտը	
Վիէննա գամպիօսու	122 25

Բէրլէ 22 յու-լի·

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու, աչըլը	72.10
» » » գաբանտը	72,07
Իթալիան ֆօնտօսու աչըլը	55 30
» » գաբանտը	55.50
Օսմանլը իսթիգ· գաբ·	339
Էսհամը ումումիյէ աչըլ·	45,25
» » գաբան·	45,05

Պօրսա գարարսըզ պիր հալէ գաբանտը

ԹԻՒՃՃԱՐԻԵԷ

Լէէզբէ-ալ 22 յու-լի·

Միալինկ Նիւ Օրլէանս բամուղու	12 7/8
Սաթըշ 8000 պալեա	

Լոնդրա 22 յու-լի·

Պուղտայլար տիւշմէքտէ	
Մըսրը պուղտայլարը գավի թութուլմագտա վէ եիւքսէլմէյէ մէյիլ տըրլար	
Պրայիլա արբասը, հաղրը	24/6
Թիֆթիք, տուրկուն	46 բէնա

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Յուլիս 10 Միշամ գաբանտը	49-35
» 11 Յապահ աչըլը	50—5
» » էն եիւքսէք	50—7 1/2
» » էն աշաղը	49 38
Սաաթ 2 1/2 գաբանտը	49-38

ԶԱԳԵՑԻՆ

ՓՐԼԻՍԵՃԵ ԷՍԻՐԼԻՔ

Մոնը-ֆէրրէ 972 բնճկ նէ-նիէ-ինդէն գոփբյէ

Տիւնքի պէնտիմիզտէ, Հասունեան հաղրէթլերի հէր նէ քի եաբմըշ տըր վէ եաբմագտա իսէ, քեաֆֆէսինէն տախի Բօմանըն վէ հաթթա Բաբա հաղրէթլէրինին մալիումաթը վար իտու կինի, վէ անըն էմրիլէ հարէքէթ իյլէմէքտէ պուլունտու դունու անլաթտըրտը։ Պու էօյլէ պիր սահիհլիք տիր քի, օլ պապտէ շիւբհէ իտէրէք քէնտու քէնտույի ալտաթմագ, աճլըգտան նէֆէսի գօգար իքէն, պիր ատէմին, թօպլուզատան բաթլտեօր իթթիդատընտա պուլունմասը կիրէք տիր։

Պու սէօյլէմիքլէրիմիզի, Բօմա քիլիսէսինէն պէն սէնէլիք թարիխի, վէ Էվրօպանընն զինատէ սօֆու Գաթօլիք միլէթլէրինին անվալ ու էֆքեարը հաղրէթլերի թաստիգ իլէ էհքեարէ օլտուղատան պաշգա, պիզգաթ Գաթօլիքլերիմիզին երկիրմի պէշ սէնէլիք թարիխի տախի քեամ'լէն թաստիգ իթմէքտէ տիր, նասըլ քի պու կիւնլերտէ թիֆլիստէ պասըլարագ պուրահա կէլմիշ օլան, վէ Հասունեան Քազաքագանութիւն թէսմիյէ օլունան եէնի վէ տիզգաթ ու միթալահա չահան պիր քիթապտա թաֆսիլէն օղունմագտա տըր (1)։

Մէրգուման զաթլարա խապէր վէրիր'զ քի, Բօմա քիլիսէսի վէ Բաբանըն տայիրէսի, էօյլէ քէնտի քէնտիլերինի ալտաթտըգլարը գատար չաշգին տէյիլ տիրլեր. Հասունեան հաղրէթլերինէ երկիրմի սէնէ ալտանաճագ գատար ահմագ տէյիլ տիրլեր. վէ հաթթա պէօյլէ թարիգ ու թէտպիրլեր իճրասընտա, ճիղլիթլեր սայէսինտէ, հէր միլէթ վէ հէր ատվլէթաէն զիեատէ քէսպի մէհարէթ իթմիշ տիրլեր։

Վէ չունու տախի ունութմաերզ սէօյլէմէյէ քի, Բօմա քիլիսէսի էօյլէ բաթ կէլա, վէ եայնըզ Երմէնիլեր իչին այրճա պիր թարիգ թութարագ, միլլէթլիյէնի զայպ իթթիրմէյէ չալըշմագտա տէյիլ տիր, չիւնքի գէրգ էյլի պէն քիչի իչին, օլ մէրթէպէ իշէ էհէմմիյյէթ վէրմէքլիյէ իրթիքեապ պիլէ իթմէղ. իլա, Բօմա քէնտի իչինի էսասը թութմագտա տըր, վէ ումում սուրէթէ թութմագտա տըր. եանի տինէք խթէրիզ քի, անըն նիյէթ վէ միրատը նէկեանէսի, հէր նէվի թէտպիր վէ թէտպիրի վաղթինէ վէ խալգընա կէօրէ ճայիզ կէօրէրէք, քէօչէտէ պուճագտա սէֆիլ վէ ճահիլ դալմըշ միլլէթլէր վէ միլլէթ գերինթերը իլէ, հէմ քիլիսէսինի վէ հիւքիւմէթ ունուֆուզուզու չզալտրպ, վէ հէմ տէ իւչ նիւզ սէնէտէն պէրու զայզ իթմիշ օլտուզու նիւզ միլիոնա եազըն բրօթէսթանլարըն եէրինի տօլտուրմաղլըզա չալըշմագտան իպարէթ տիր։

Պու պապտէ Բօմանըն ասլա եանըլմըշ վէ ալտանմըշ օլմամասընը, վէ Հասունեան հաղրէթլերինին քէնտի պաշընա հիչ պիր շէյ եաբմագտա պուլունմամասընը իսպաթ իչին, սահա չիչէյի պուրնունտա պիր միսալ կէթիրէլիմ։

Պու հաֆթա Էվրօպատան կէլմիշ օլան զաղէթալարտա օղունտուզունա նազարէն, Բաբա հաղրէթլերինին էմրի իւզրէ. Գօրֆու Բօմա բիսգոպօսու ճէնապէլերի, Եունանիստանտա վէ եախօտ Եունան ատալարընտա պուլունան եպիսկոպոսլարը Խմմրէ ճէմ իտէրէք, պուրատա Հասունեան հաղրէթլերինին պաշլատըղը մէճլիս կիպի պիր մէճլիս թօբլամըշ, վէ Բաբա հաղրէթլերի Սէլապիսիս աճքեամընա թէվֆիգան պիր թագիմ մատտէլէր իւզէրինէ միւզաքէրաթա կիրիշտիքտէն սոնրա, Բում գաթօլիքլերինին, տիկէր Բումարատան դըզ ալըգ վէրմէմէլէրինէ, Բում խրտմէթքեար գուլլանմամալարընա, վէ Բում մէքթէպլերինէ չօճուզ վէրմէմէլէրինէ գարար վէրմիշ, վէ մուճիպինճէ եատագ իյլէ միշ տիր. տիմէք պիր քի, եպիսկոպոսլարըն մէճլիսէ թէճէմմիս իյլէմէսի, եալընըզ Հասունեան հաղրէթլերի իչի աէտիլ տիր։

Վէլհասըլ գաթօլիքլերիմիզ պիրմէլի տիրլեր քի, Բաբա հաղրէթլերի, չիմայէ գատար քէնտի տիրիգ կիտիչլերինէ միսատատ իթմիշ իսէ, տէյիլ միլիյէթլերինէ վէ հուզուրլարընա բիայէթէն միսատատ իթմիշ

(1) Մէղքիւր քիթապ զանն իտէրիզ քի եա քիթապճըլարատ, վէ եախօտ սայիր պիր եէրտէ 30 ար ղուրուշա սաթըլմագտա տըր։

տիր, իլա, իշի պու տէրէճէյէ կէթիրէպիլ-սին տէլի իթմիշ տիր. վէ պու տա թէճա-ճիւզ իտէճէք պիր չէյ տէյիլ տիր. զիրա, պուիթէրէսթ մէ-մարիքէրինտէ գուլունուպ-տա, էհալիտէն պազըլարընը խրիսթիանը-ղա չէվիրէն գաթոլիք բահիպլէրին, մէր գումանը պիր տէֆա վաֆթիշ իթտիքտէն սոնրա. թէքմիլ խրիսթիանլըգտան, պաշդա ճիհէթլէրէ եիւզտէ տօգսան տէրէճէտէ ուզագ գալըպ, վէ պութէրէսթիքէրինտէ իսէ, եիւզտէ տօյսան տէրէճէ եուզն գալ-մալարընա միսսատէ խտէրէք, տէֆթէրլէր-ինէ Խրիսդիէն տէլի կէչիրիլիքլէրի, հէր վագրթ սէյեանաթ քիթապլարընա վէ դա-զէթալարտա օգունմագտա տրր. վէ պու-նու պէօյլէ իթմէքլիյէտ, Բօմա քիլիսէսի գայիտէսինճէ, Բաբա հաղրէթլէրինին ա-լահիյյէթի վար տրր. յինչի հաղրէթի խա-նընն, քէնտի վիհիսինճէ վէքիլի մութլագը օլուպ, վէ ճէննէթ իլէ ճէհէննէմին անախ-թարլարընը իսէ քէնտի էլինտէ թութմագ-տա օլուղունտան, վէ Դաթօլիք օլան տա-խի պունա պէօյլէճէ ինանմադըղա պօրճ-լու պուլունտուղունտան, քէնտի իմմէ-թինին ճանլարը ալամէթի խաթրը իչէն, վագթինէ վէ եէրինէ կէօրէ ամէլ ու հարէ-քէթ իյլէմէքլիք, քէնտի միւրատը ալմանէ մէնուութ պուլունմագտա տրր, պունա հԷ պիր Դաթօլիկին զերրէճէ մանկա վէրիպ վէ Դաթօլիքլիքտէ սապէթ գատէտ վէ սա-տրգ ու խուլուսքար գալմագ իսթէտիկի հալտէ, գարը կէրմէկէ հագգ ու սէլայիյ-էթի օլմամագ.

Շէնտի միլէթ զայրէթիյէ մէղէպ զայ-րէթին պիրլէշտիրմէք իսթէյէն գաթոլիք-լէրիմիզ խապէր վէրիրլը քի, քէնտիլէր Բօմա քիլիսէսինէ, մէղէպ էսիր տիրլէր-ինէ, թէնպիհինէ, գարարընա վէ նիյյէթ ու միւրատընա գարշը կէլէմէպլէր, հագգլարը եօգ տուր. ալէքսուսուս, Ֆը-բանսըզլար, վէ եախօտ սայիր պազը գա-թոլիք միլլէթլէր կիպի, Բօմա քիլիսէսինին ամիգ իթիգատը իլէ, բարալարին իստատ-լարընը, պիրպիրինտէն աերրարագ, գաթո-լիքլիգտէ գատիմ գալմագըլա իստատ իմ-մէյիպ, իլա քեանֆիէյի լիսան վէ գալէմլէ-րինտէ, հէմ գաթոլիքլիքտէ գատիմ գալա-ճագլարընը, վէ հէմ տէ Բաբա հաղրէթլէ-րինին էմր ու միւրատընտան գել բայը այ-բրլմանաճագլարընը, ալէնէն իգրար ու պէ-եան իթմէքտէ տիրլէր.

Ղարի՛պ հալ, էն եադընը եիւզ, էլլի, օյնուզ, վէ եէկիրմի վէ օն սէնէլիք վէ օն կիւնլիք թէճրիպէլէր մէյտանտէ տուր-մագտա, վէ պէ՛օ տէյի պալրրմագտա իք-քէն, մէրդուման զոթլար, հալէտ էսիր լիքլէրինտէն տախի պիրտապէր պուլունմագ-տա, վէ պիր թարաֆտան էս՛ելիքտէ գալի գալմագըղա չալըշտրգալրը թագտիրտէ, տիրկէր թարաֆտան տախի հուգուզ ու իմ-թիհազ իտտատընա չէգէշմագտա աբրլար.

Ղարի՛պ հալ. Ֆրանսա կիպի, վէ հաթթա Ավսթրիա կիպի, վէ տահա զիհատէ տիղդա-թա չատանը հաթտա խրանեա կիպ՝ ալինտար վէ սօֆու մէմալիքլէր գաթոլիքլէրի, գաթո-լիքլիքլէրինտէ գատիմ գալարգլարը հալտէ, բաբալրգ զէնճիրինէն գուրթուլմագը-ղա, էզ ճան ու տիլ վէ բուզ ու չէպ չալըշըղ-լարը կէօղլէրիմիզ էօնինտէ պուլունմագ-տա իքէն, պիր մրգտար Երմէնիլէրիմիզ ի-սէ, գաթոլիքլիքտէն զիհատէ բաբալըղա տէօրթ էլ իլէ սարըլմագտա. վէ հէր հուգուզ ու իմթիհազլարընը պաղրտա պաղրտա էլ-լէրինտէն ալմագտա օլան Բաբա հաղրէթլէրի իշին, «խա՛յր, խա՛յր, օ ազիզ բէհէրիմիզ գաթան էօյլէ չէյ եաբմազ» տէյի պաղրր-մագտա տրրլար. Պ-էբ-ա-ի բ-ա-ղ-ր էրիե-ի.

— Տէր Սիմոն անուն Հռովմէական քահանայ մը երէկ Տէղապահ հօր ներ-կայանալով իր մայրենի եկեղեցին գառ-նալու նպատակը յայտներ է, նա ալ սի-րով ընդուներ եւ մեր եկեղեցականաց յատուկ դըլխարկը հագուցեր է.

— Մանզումէմիզին 972 ինճի նիւս-խէսինտէ, Օրթաքէօյ քիլիսէսինէ պիր մէքթուպ իլէ պիր դաչ բարչա չէյ, մասունք տուր կիպի կ՝օնտրիմէսի ի-չիթտիկիմիզէ կէօրէ պէհան իտիլմիշ իտի. պու կիւն թարաֆըմըզա վարիտ օլան շու ալթիտէքի տիղդամա չատան մէքթուպ, եանլ ըշլարըմըզը թասհիհ էյլէմիշ օլմաշէն, տէրճրնի ճայիշ կէօ-բիւրիւզ.

Գալաթա 10 յուլիս 1869

. . . Միւէլլիֆ.

Մանզումէյի միւթէպերիմիզին տիւնքի նիւսխէսինտէ իչար օլունան սիւասէֆ էշ-եալարը, եանի Լուսաւորիչ բէտերիմիզի խոր վիրապա ինանդրիպ չըգարտըղլարը իր, գար-նը իւզերինէ տէօքտիւքլէրի գուրշուն-ղուլանտըգլարը քէֆչէ վէ սրրիւք, վէ պաշընա կէչիրտիքլէրի Հիւլ Թօրպասը ի-չին, Պէուսա-ա վագը կաթողիկոսարանա կէօնտէրիլմիշ ալնիլճէք եէրտէ. Օրթաքէօյ քիլիսէսի բանկալընա ալնիլմիշ իսի. իսմի մէղբիր սէվվին Թասհիհի նիյէթիլէ թա-րաֆընդրա կէօնտէրտիկիմ իշ պու մէքթու-պուն, զաղէ մայի միւթէպերինիզ վասրթա-սըյլա նէչր ու իլանը թէմէնին օլունուր.

Պունանտտա պաշդա, քէնտի միւթա-լանդրտա, «կէօնտէրէնին միւրատը էկէր էլէնմէքտէն իսպարէթ իսէ ». տէնիլմիշ իսի. պունա տա ճէվապ օլարագ տէրիմ քի տնու-սիզ տէյիլիմ, սօֆու տախի տէյիլիմ, պի-նէէն ալէյհ միւրատըմ էյլէնմէք տէյիլ տիր. իչա կէօնտէրտիկիմէ գարշըլըգ, կաթողիկա հաղրէթլէրինտէն պիր չէյ տէ պէն պէքլէ-րիմ, եանի տէսիսէ իլէ էլտէ իթտիկի բաթ-րիդիյին իսթիֆասընը. միլլէթին արդու-սունա թէվֆիգան իթա իյլէմէսինի.

Վէ պունու իսթէմէյէտ հագգըմ վար տրր, յինչի քէնտիսի, Բօմատան ալտըղը պիր պայիուն, պիր աղիզ քէմիք բարչասը, պիր տէյնէք բարչասը. վէ պիր տէ զինճիր բարչասընա գարշըլըղ օլարագ, միլլէթին քիլիսէ, մէքթէպ, մանասթըր վէ էմլաքինի, վէ ճանըմըզտան ազիզ հուգուզլարըմըզը ճէօմէրտլիք իտէրէք կէօղլէրիմիզ էօնիւնտէ վէ հէմտէ տահա պու կիւնլէրտէ թէրք իյ-լէմիշ տիր.

Իչթէ մէղբիր իչ գըթա չէյլերէ գար-շըըգ տա, իսթիֆասընը վիրմէ. ի ճէօմէրտ-լիսինի տէ կէօրէպիլմէք արդու վէ նիյէթինէ մէպնի կէօնտէրմիշիմ տիր.

Հէլէ պունլարը կէօնտէրէնին պիզտէն օլ-մասընա չիբնէ իտէրլէր տէմէնիլէ թէաճ-ճիւզ իտէրիմ. պիրա ալէմ պիլիր քի պէն սիզտէն տէյիլիմ. Գէչմէ՛ն էմ էլ պէն էմ

— Մանզումէմիզին 969 ունճու վէ 970 ինճի նէսխէսլէրինտէ, Մէճմուաատան ալարագ, Հասունեան հաղրէթ-լէրի հարէքէթինէ գարշը զուհուրա կ՝-էլն պիր դըթա բողոքուն սուրէթի տէղճ իտիլմիշ իտի իսէ տէ, Մէճմուաատան ա-ըլնըզընը իշարը ունուսուլմուշ իտի. իշթէ պու տէֆա տախի տիկ՝ը պիր դըթա տիդդամա չատան չըյիհաեը. քէ՛զալիք մէղբիր զաղէթատան ալա-րագ պէհան իտէրիզ.

Դերապայծառ Դերապատիւ Տեարք. Արքեպիսկոպոսունք եւ Եպիսկոպոսունք Հռովմէական Հայ Ժողովրդեան որ ի Տաճ-կաստան, գումարեալք յընդհանուր եկեղե-ցական ժողով ազգային, ի Կոստանդնուպօ-լիս.

Դերապատիւ Տեարք.

Հռովմէական Հայ ժողովրդեան այլ եւ այլ նկատմամբ երեւելի մէկ մասը, Եկեղե-ցական Ընդհանուր ժողովոյ մը առթիւ Մայ-րաքաղաքիս մէջ Ձեր համագումար ներկա-յութիւնը Նախախնամութեան յատուկ մէկ անօրինութիւնը եղած հաւատալով պարտք կը համարի ուղղել Ձեզ առաջիկայ դրութիւ-նրս, նիւթոյն արդարեւ բարձր կարեւորու-թեանը արժան եղած ծանրութեամբ պա-հանջելով, որ ոչ միայն անոր պարունակու-թիւնը, այլ եւ զայն առթող պատճառնե-րն ու թելադրող ոգին խորին եւ ծանր խորհրդածութեան մը առարկայ ընէք, ինչ-պէս որ, ըստ ներքին համոզման այս դրու-թիւնը Ձեզի ուղղող ժողովուրդեան, Ձեր քրիստոնէական խղճին, ու, խնդրոյն բնու-թիւնը նայելով, նաեւ Ձեր Հովուական պաշտօնին մարդկային եւ աստուածային պատասխանատուութիւնը Ձեզ առ այն կը պարտաւորին.

Դերապատիւ Տեարք, մեր վերջին եզրա-կացութիւնը, իբրեւ արդէն եղած ընդհա-նուր որոշում եւ բողոք, Ձեզի հաղորդելէն առաջ՝ կ՝ուզենք Ձեր դիտողութեանն առ-ջեւ դնել քանի մը իրողութիւններ որոնց ստուգութեանը վրայ կասարեալ համոզում ունինք, եւ որոնց վրայ հիմնուած են մեր յիշեալ որոշումն ու բողոքը.

Նախ կ՝ըսենք թէ արդարեւ ազետալի, եւ ըսել մեզի համար ծանր՝ սակայն դժ-բախտաբար չատ յայտնի եւ վկայուած ի-րողութիւն մըն է, որ Օսմանեան Օգոստա-փառ Կայսերագ բարձր արտօնութեամբը Հռովմէական Հայ ժողովրդեան իր երես-սուն տարիներէ ի վեր ստացած ինքնօրէ-նութիւնը այն է՝ ազգին Եկմիածնական մեծ մարմնէն զատուելու, ինքնուրոյն ընկերութիւն կամ հասարակութիւն մը կազմակերպուիլը, փոխանակ զատեալ մասին՝ օրինութիւն, մեծացեալ մարմնոյն ալ շինութիւն եւ նախանձելի օրինակ ըլլալու, ինչպէս որ ի սկզբան կը յուսացուէր թէ պիտի ըլլար, եւ իրօք ալ, զէթ չափով մը եղաւ բարեաց յիշատակաց արժանի առա-ջին երկուց Նախագահաց, Դերապայծառ Նուրիճանի եւ Մարուշի ժամանակները, Դեր. Հասունեանի նախագահական սթոռը գրաւելէն ի վեր Հռովմէական մասին համար անէծք, Եկմիածնականին համար ալ զայ-թակղութիւն եւ զղուանք եղաւ.

Ասկէ ոչ մէկ ընդհատ յայտնի եւ անտա-կառակելի իրողութիւն մըն է երկրորդ, որ այս աղետալի վիճակը յառաջ եկած է միայն եւ ուղղակի Դեր. Հասունեանի այն օրհասական սկզբունքէն, որով յիշեալ եպիսկոպոսը, կրնանք ըսել, Հայ Հռոմէական Ազգայնոց նախագահական աթոռը յատուկած օրէն, սկսաւ, որպէս թէ երդուեալ էր այս ժողովրդեան ընկերական գոյութիւնը գայթակղեցնել, մի առ մի ջնջելու ձեռնարկել բոլոր այն եկեղեցական արտօնութիւններն ու առանձնաշնորհութիւնները՝ զորս ամէն արեւելեան եկեղեցի այլ եւ այլ ձեւերով ի՛նչ ունի, եւ զորս նոյն իսկ Քահանայապետք Հռոմայ առանձին եւ որոշակի այն եկեղեցեաց միացեալ մասերուն համար ալ ճանչցած եւ վաւերացուցած են. այնպէս որ կրնանք ըսել թէ կաթողիկէ եկե-ղեցւոյ մէջ այսչափ դարերէ ի վեր, արեւ-մտեան եկեղեցւոյ կանոնական իրաւունքը հետ, արեւելեան կանոնական իրաւունք մ՝ալ, անկէ դատ եւ տարբեր, մինչ եղաւ եւ տակաւին կայ. Դեր. Հասունեանը Հռոմէական Հայ ժողովրդեան ընկերական գոյութեանը եկեղեցական տարրը այսպէս ոչընչացնելը բաւական չհամարելով՝ անոր աշխարհական կամ ազգային տարրն ալ ջնջելով Հռոմէական Հայ ընկերութիւնն իբրեւ իր բոլոր անդամներէն յապաւեալ կոճղ մը ընելու համար ըրաւ ինչ որ կրնար ընել.

Հոս մասնաւոր դիտողութեան արժանի կէտը սա է, որ Դեր. Հասունեան իւր այս քաղաքականութիւնն ի գործ դնել կ՝ուզէ այնպիսի դարու մը մէջ՝ ուր ազգերու եւ ժողովուրդներու իրենց առանձնաշնորհու-թիւնները պահելու բնական բերումը՝ ներ-քին գիտակցութիւն մը եղած է. եւ աւել-ի զարմանալին այն է, Դերապատիւ Տեարք որ մինչեւ Հռոմէական ամենէն նախանձաւոր, եւ արեւմտեան եկեղեցւոյն կանոնա-կան իրաւանց տրամադրութիւններուն ներ-քեւ ծնած եւ դաստիարակուած ազգեր՝ ե-կեղեցւոյ հետ իրենց դարերով ունեցած եւ դաշինքներու զօրութեամբ վաւերացած վարչական յարաբերութիւնները խզելու յանդուգն փորձեր կ՝ընեն եւ կը յաջողին ծագմամբ եւ դաստիարակութեամբ արե-ւելեան եղող Հռոմէական Հայ ժողովուրդն իւր արդէն ունեցածն իրմէ խլել կուզուի, որպէս թէ այս ժողովուրդն այն աստիճան անզգայ եւ կոյր խուլ եւ համր մըն է, որ ոչ իւր եւ ժամանակին ոգին գիտէ, ոչ բոլորտիքը եղածները կը տեսնէ կամ կը ա-սէ, ոչ ալ բողոքելու եւ փաստաբանելու կարողութիւն ունի.

Մեր իրբեւ ստոյգ ճանչցած եւ հաւատա-ցած երրորդ իրողութիւնն ալ այն է, որ ե-կեղեցական վարչութեան վերաբերեալ արտօնութիւններ եւ առանձնաշնորհութիւն-ներ, որչափ ազատական եւ բաղդաշէտ ըլ-լան Հռոմի հետ յարաբերութեան նկատմամբ, կաթողիկէ կրօնքին էութեանը, ոգւոյն եւ ճշմարտութիւններուն, ինչպէս նաեւ անոր տեսանելի գլխոյն հետ հարկաւոր եղած մի-ութեան, չին կրնար վնասել. այնպէս որ ոչ անհնարին ոչ ալ անտեղի է վարչութեան մասին յատուկ արտօնութիւններով եւ առանձնաշնորհութիւններով անկախ եկեղե-ցի մը մտածել կաթողիկէ եկեղեցւոյ միութեանը մէջ.

Եւ որովհետեւ, Դերապատիւ Տեարք, կը հաւատանք որ Դուք, իրբեւ արեւելքի մէջ ցրուեալ Հռոմէական Հայ ժողովուրդեան եպիսկոպոսները, արտօնութիւն ունիք նոյն ժողովրդեան վերաբերեալ ամէն եկեղեցական վարչական խնդիր ազատաբար քննելու, եւ հետեւապէս ձեր խղճին եւ պատուոյն մեծ արատ բերած կ՝ըլլաք, եթէ չհոս կամ ակնածութեան ազդեցութեանցը տեղի տալով, ձեր համոզմանը հակառակ, ժողովրդեան իրաւացի բողոքմանը տուէք անուղեան կենալ. կը սկսինք մեր վերջին խոսքը՝ ուր է իմացընել ձեր Դերապատուութեանց.

Նախ թէ, որովհետեւ Դեր. Հասունեան իշխանութիւն չունէր եւ չունի, առանց ժողովրդեան աշխարհական եւ եկեղեցական մասին միաբան հաւանութեանը, որ եւ իցէ իշխանութեան հետ, ժողովրդին ի սկզբանէ ունեցած արտօնութեանցն ու առանձնաշնորհութեանցը հակառակ, կարգադրութիւններ, պայմաններ եւ յարաբերութիւններ հաստատելու, եւ որովհետեւ որ եւ իցէ իշխանութիւն իրաւանց եւ արդարութեան հակառակ, եւ հետեւաբար ոչ օրինաւորապէս, գործած կըլլայ, եթէ մասնաւոր մէկու մը թելադրութեամբ անոր հետ միայն՝ հասարակութիւն մը իւր արտօնու-թիւններէն եւ առանձնաշնորհութիւններէն զրկող կարգադրութիւններ, պայմաններ եւ յարաբերութիւններ ընէ. այս ընդհանուր սկզբանց համեմատ Հռոմէական Հայ ժող-ովուրդը բողոքած է արդէն եւ կը բողոքէ, եւ իրրեւ ոչինչ եւ անվաւեր մերժած եւ կը մերժէ այն ամէն կարգադրութիւնները, պայ-մաններն ու յարաբերութիւնները՝ զորս Դեր. Հասունեան ըրած է եւ պիտի ընէ որ եւ իցէ եկեղեցական կամ աշխարհական իշխա-նութեան հետ, եւ այն ամենայն պաշտօն-ները եւ տիտղոսները՝ զորս ստացած է եւ պիտի ստանայ նոյն Իշխանութիւններէն առանց ժողովրդեան վերոյիշեալ երկու մասին միաբան հաւանութեանը եւ անոնց եկեղեցական եւ աշխարհական տրտօնութիւն-ներուն եւ առանձնաշնորհութիւններուն հակառակ.

Երկրորդ՝ որովհետեւ Դեր. Հասունեան նախագահական աթոռը ժողովրդեան հա-ճութեանը հակառակ յափշտակելով եւ ժո-ղովրդեան եկեղեցական եւ աշխարհական արտօնութիւններն ու առանձնաշնորհու-թիւնները ջնջելու նպատակաւ ըրած չա-բունակ ջանքերովը, ժողովուրդն այնպէս վշտացուցած, օտարացուցած եւ դայթակ-ղեցուցած է, որ ժողովուրդին եւ անոր մէջ տեղ վտահութիւնը բոլորովին վերցած ըլ-լալով համաձայնութեան մը գալ անհնարին է. այս պատճառաւ Հռոմէական Հայ ժո-ղովուրդն արդէն պահանջած է եւ կը պա-հանջէ անոր բռնաբարած նախագահութե-ան, կաթողիկոսութենէ եւ պատրիարքու-թենէ հրաժարումը.

Հռոմէական Հայ ժողովրդեան Դեր. Հա-սունեանին նկատմամբ ունեցած այս զգա-ցումը, եւ անոր համար ըրած այս որոշումն ու բողոքը գիտնալով, Դերապատիւ Տեարք, ձեր այս ընդհանուր ժողովոյն մէջ ըրէք ինչ որ ձեր խղճին, պատուոյն եւ պաշտօնին կը վերաբերի.

Ընդունեցէք, Դերապատիւ Տեարք, մեր խորին յարգանաց հաւատիքը.

Կ-Ր-Ա-Ն Հ-Ռ-Ի-Ն Հ-Այ.

— . . . Խմբագիր

Կիրակի օրը Գէշիքթաշու մէջ տեղի ունեցած այն ցաւալի դէպքը, որ 273 տուն եւ մէկ քանի խանութ հրոյ ճա-կակ եղան, որչա՞փ ախուր ազդեցու-թիւն բրաւ ամենուն սրտին մէջ.

Ժամը 9ին էր երբ բոցավառ հուրը սկսաւ Եէնիմահալէ Օխլամուրի կոյմը ուռնէ մը. այս մէջտեղին ամէն ջանք կըլ-լար մարելու համար. մանաւանդ վար-ժարանիս Գաղղիացի դասատուին ցոյց տուած ժրաջան աշխատութիւնը որ՝ ի բոլոր սրտէ բոցերուն մէջ մնած ամէն ճիգ կը թափէր. Մէյ մ՝ալ ժամը 10ին, երբ Վսեմափայլ Սպարապետն եւ Ոստի-կանութեան Տեսուչն եկան, այն ատեն Դերապատիւ Թորոսն Սրբազանն ալ հաս-նելով իր խրախուսանաց եւ ջանից հետ մէկտեղ ապաշէց Նոցին Վսեմութենէն, որպէս զի փութան կարելիս չափ հրոյն առաջքն առնել տալ. Հոս ցաւօք սրտի զգալով կրսեմ որ Նորին Սրբազնութեան սրտաշարժ ապաշանքները կարելի եղա-ծին չափ ապարդիւն չեն պիտի ըլլայ-թէեր հրամ չսկսէր փչել. Այս առթիւ կրակը մինչեւ գիշերուան ժամը վեցը տե-ւելով Նորին Սրբազնութիւնն ալ մինչեւ այն ատեն ան տեղուանքը բոցերուն մէջ հրկիզեալները կը մխիթարէր եւ պէտք

եղած դրամական օգնութիւններն ալ գոհելու չէր զանար։ Հետեւեալ առտուն Նորին Սրբազնութիւնը անձամբ ամէն հրկիզեալց ատանդական տեղերը այցելութիւն ընելով եւ իւրաքանչիւրոյ տան մենեցուն միսիթարելով վասնդաւոր քաջալերելէն ետքը, անմիջապէս յանձնաժողով մը կազմեց իր նախագահութեամբ Հայոց եւ Յունաց եկեղեցիներէ բաղկացեալ։ որպէս զի խղճալի հրդեհեալց համար պէտք եղածը մատակարարէ։ Հիմակու հիմա 800 հօխայի չափ հաց, 200 հօխայի չափ պանիր, ջուր, եւն, 200 վրան եւ 150 հօխայի չափ ալ հաց խնդրանօք ցանձնաժողովոյն կառավարութիւնը խրկած է։ Ցանձնաժողովս հետզհետէ կը փութայ ամէն անձնական ոգեւորութիւններով եւ հանգանակութիւններով խղճալեաց պարէնը եւ լատ կարելոյն նոցա վիճակը բարւոքել։

Մեր կողմանէ կը յայտնեմ մեր խորին շնորհակալութիւնը առ Գեր։ Խորէն Սրբազան եւ առ Մեծ։ Անդամ Ցանձնաժողովոյն։ որոց յականէ յանուանէ անունները յիշել պարտ անձին կը համարիմ.

Ամդրանիկ Պէյ Կրճիկեան
Նիկողոս աղա Սուլուխանեան
Միքայել » Յակոբեան
Պետրոս » Մէրասեէտիեան

Յունաց Եկեղեցւոյ քարոզիչ։ փոխ։ Առե։
Տօքթօր Բալիաս
Մ։ Բանտէլաքի։ Փօրթուգալ օղլու
Մ։ Գոստանքի Քասնտրօփուլոս

9 Յուլիս 1869 Գաբրիէլ Խանանայ
Պէշիքթաշ

— . . . Խմբագիր։

Միսիոնարաց ներկը։ Ամերիկայի մէջ ալ գոյնը տալ սկսաւ։

Մինչեւ հիմայ Պոլսոյ մէջ եղած հրատարակութեանց վրայ միայն արտաքին շփոթութիւն մը կը ցուցընէին, բայց ներքին հանգստութիւն մը ունէին, խորհելով 1։ Թէ Ցաճկատանցիներէն կախում մը չունին։ ուստի եւ իրենց հացին վնաս մը չէր հասնէր։ 2։ Թէ արդէն Ցաճկատանցիք մարդկային կարգին մէջ բունուելու արժանաւորութիւն չունենալով, անոնցմէ ամէնալու ալ հարկաւորութիւն մը չ'կար։ 3։ Որ եթէ վերջապէս Ցաճկատանցիք յաջողին Ամերիկացւոց ականջն'ի վար փսփսալ, Ամերիկացիք անոնց խօսքին յարգ պիտի չտան, քանզի միսիոնարաց վրայ աւելի մեծ հաւատարմութիւն ունին։ Եւ եթէ իրենց համար խօսուած որ եւ է խօսք ջրելու համար, ամենեւին փսաստից ձեռնարկութիւն հարկ չէր։ բաւական էր որ միայն ըսէին, Թէ «սոսա է»։ ասով ամէն խնդիր կը լուծուէր։ կը սեպէին թէ իրենց միայն «այո» կամ «ոչ» բառերը Ամերիկայի մէջ այնչափ արժէք ունէր, որչափ որ Պրահմաններուն պատգամը Հնդկաստանի մէջ։

Ա՛ւ էր ճամբանին նաեւ, երբեմն Հայ լրագրաց գրածներուն պատասխան տալու համար իրենց բնութեան սահմանէն վեր հպարտութենէն դիջանիլ հաճած ժամանակնին։ —Այս ինչ յոգուածը կամ այն ինչ նամակը որ միսիոնարաց դէմ սանկ կամ նանկ կըսէ կոր, սուտ է»։ — լմնցաւ։ Աւետարբերը պատգամ բերաւ։ Ալ ձեռնարկութիւն պէտք չէր ըլլար։

Բայց հիմայ, — «Անցան անցան այն սեւ օրերն։ ո՛վ Հայ Մուսայդ ուրախ լեր»։ երգէ՛ հիմայ բաբելական ամբարտակին սարսուռը։ խառնաշփոթ լեզուն։

Ամերիկեան նրբամտութիւնը միսիոնարական պատգամի չըպասէրկոր։ փաստ կը հարցընէկոր։ Ցուտ պարապ տեղը յամառութեան սահմանն եղած գլխուն բարձրաբերց դագաթը կը չփէ, երբ որ մարդիկ ճակատէն ծնանելիք փաստի եւ տրամաբանութեան կըսպասեն։

Մ։ Է։ Պլիս եւ Տ։ Ի։ Ռիկս Լէվանդ Հէրբերտին, Աւետարբերին եւ Մանղումէի մէջ, ու Ց։ Ուտ ալ յունիսի Միշների Հէրալտին մէջ կը պընդեն, թէ եկեղեցւոյ մեծագոյն մասը Պատ։ Ստեփանին կոչմանը դէմ են։ բայց Մ։ Ց։ Ֆ։ Հէրրիք իր նամակին մէջ կընդունի թէ եկեղեցին օրինաւորապէս կանչած է ըզՊատ։ Ստեփան։ միայն թէ եկեղեցին այդ արտօնութեանը տէր չկրնար ըլլալ։ քանի որ իր ծախքերը չը կրնար հոգալ։

Ամերիկայի Քրիստոնեայք այս միսիոնարական հակասութեանը եւ սոր նմաններուն լուծմանը կրսպասենկոր։ 8։ Ուտին պատգամը թէ «Լանկայի եկեղեցւոյն այն [illegible] մարդիկ են»։ յոգս կընդնի։ [illegible] Ցը։ Ուտեանի պատգամը օգուտ ունի, թէ «Հայերը առ հասարակ ստախօս են»։

. . . Խմբագիր։ «Թիզ Զըրչ Եունիյըն» անուն շաբաթաթերթը, որ թէ երիցական եւ թէ քանի մը ուրիշ յարանուանութեանց մէջ մեծ յարգ ու համարում ունի, ժամանակ մը'ի վեր սկսած է միսիոնարական խորամանկութիւնը եկեղեցեաց առջեւ պարզելու, եւ ուրիշներն ալ կը պատրաստուին նոյն փառաց մասնակցելու, եւ արդէն եկեղեցեաց եւ երիցանց մէջ խնդիրը կը շարժի կոր։ Տ։ Ուտին սիրտ ալ հետ մէկ տեղ։

Հիմայ աս պարագաներուն տակ Պօրտ ընկերութիւնը, փոխանակ Տ։ Ուտի, Տ Ռիկսի պէս վարպետ Քրիստոնէի մը կը կարօտի, որ այն սրբութեան զգեստին տակը քիչ ճարպիկութիւն չը կատարեց Պոլսոյ մէջ։ մանաւանդ այն օրը, որ Պատ։ իւթիւեանը ամպիոնէն վար առնելու գործողութեան մէջ, հետեւեալին բերած մատաման ալ գործակցել տալուն իմաստութիւնը խորհելի կրտոր մնէ։ որպէս զի մեր եղբայրներէն մէկը ոգիտարա։ բարկանար, եւ այն մատամային մօտ դացած ըլլար կամ կերպով դրած ըլլար։ ալ այն ժամանակ պիտի տեսնայիք որ Լանկայի Աւետարանն ոչ միայն միսիոնարի մը սեփական տունը խ[illegible], այլ եւ . . . . . ոչ պիտի զրպարտուէր։ [illegible] ալ ո՛վ գիտէ ինչ խնդիրներ պիտի ծնանէր։ [illegible] ան է որ մարդ մը իր խիղճը ծախէ, ալ անկէ ետտ[illegible] պարէզը խիստ ընդարձակ է։ Եւ միսիոնարաց ամենամեծ եւ իրական անձնուրացութիւնը, եւ ճշմարտապէս հանկրութեան արժան խեղճութիւններն աս կոտորին մէջն է։ ամէն կերպ վայելմունք ունին։ բայց խրդճին փառաւոր վայելմունքէն մերկացած հնորով առաջի Աստուծոյ եւ մարդկան կը խոստովանիմ, որ Ամերիկացիներէն չատ աւելի համակրութիւն ունիմ իրենց վրայ։ Եւ այսպէս կը փափաքինք ու կը ջանանք նաեւ, որ Ամերիկայի Քրիստոնեայք տեսնան իրապէս միսիոնարաց խեղճութեան ինչ կտրի մէջ ըլլալը։ եւ անոր դարմանին համար օգնութիւն մատուցանեն։

24 յունիս 1869 Բ։ Ց։ Վ[illegible]։

Փարիզի հեռագիր։ գրասենեակը Բարձրագոյն Բանուին Հրամանաւ

ՓՈՒՏՐԸ

ՖԷՐՐՕ—ՄԱՆԵԱՆԻՔ

ՏԸ ՊԻԻՐԷՆ ՏԻՒ ՊԻԻԻՍՍՕՆ

Փարիզի հեռագիր։ Ամերիկեանը Բարձրագոյն

Զելիք սուլարը թերթիպաթլարը, չոգ աէնէլէրտէն պէրու հէքիմէրին նազարը տիգգաթլարընը տաւէթ եթմէքտէ տիր։ չիւնքի հէմ չափուգ վէ հէմտէ շիւրհէսիզ սուրէթտէ թէէսիր եթմէքտէ օլտուգտան պէշգա, քէյֆիթիզէր տախի տահա գօլայլըգլա իսթիմալ իւլէմէքտէ տիրլէր։

Փուսրը (Թօզ) Ֆէրրօ—Մանեանիքին իսթիմալինտէ էքի մուհասէնաթ վարարը։ չէյլէքի հէմ իսթենիլտիկի անտէ չելիք սուեաւ վէ կազը հալինի քէսպ եթմէքտէ, տիմաղա հօշ կէլմէքտէ վէ սայիր մատէն սուլարընտան զիեատ թէէսիր եթմէքտէ, վէ հէմտէ գանդն թէրքիպաթընտա տէմիր իլէ պիրլիքտէ պուլունան մանեզեաեր տայիմա տերմ էյլէմէքտէ տիր։ Պու Թօզ գան զայիֆլիյինէ տայիր օլան քեսքֆէի խասթալըգլար վէ միգնաճուլ օլուգ վէ եախօտ լէմֆաթիք պուլունան քիմէանէլէր իչին իսթիմալ օլունուր։ Լէհճէ սօլկունլուգլարը, վէ հայիզ իլէթէրի, վէ միտ ադրլարը։ Եւ գասրն թայֆէսինէ մախսուս օլան ատէթ նիզամբզլըգլարը վէ տուրկունլուգու իչին գուլլանրլարդընտա, չափուգ սուրէթտէ թէէսիր ու ֆայիտէսի կէօրիւլ էր։

Պու Թօզտա շու խասսէ տախի վարարը քի, անընա շիֆա պուլանլար, ատի չելիք թերթիպաթլարընտա կէօրիւլտիկիւ կիպի, գօլայլըգլա իւգիւնլիւք բէյտա եթմէղէր։

Պունլար Տէր սատէթտէ Մ։ Վէլիչ վէ գումբ։ վէ Կանզիւք պիրատէրլէր։ վէ Տէլլա Սուտա, վէ Մ։ Ծանին էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։

ՖՕՍՖԱԹ ՏՐՖԷՐ

ՏԸ ԼԱՐԱ ՏՕԳԹԷՕՐ—ԷԶ ՍԱՆՍ

ԿՐԻՄՕ Վէ ԳՈՒՄԲ։ ՔԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ՝

Մատէն սուեունա պէնզեր թաթը օլմաեան պիր նէվի սու տուր քի, քէմիյի վէ գանը թերթիպ իտէն էճզալարը շամիլ պուլունմագտա տրը։ Զիչէք սուլարընն էն զիեատ մէշհուր օլմասընը, քեաֆֆէյի մէշհուր հէքիմէրը գապուլ իլէմիշէր տիր։ Կիճ իւսթէ կէլմէքտէ օլան կէնճ վէ նազիր գըզլար։ վէ միտ ադրընա, վէ լէհճէ պօզուգլուղունա, վէ գան ադլըզընա, վէ հայիզ նիզամբզլըզընա ժիսպիէլա պուլունան գատընլար։ վէ բէք բէնքսիզ վէ գպիճ տիւշէն չօճուգլար։ վէ խասթայըգ սէպէպինտէն գանը ազալմըշ օլան քեաֆֆէյի քեսան իչին բէք ալէա տրը։ Մէգքիւբ իլաճը թէէսիրինին քէսկինլիյինտէ, չաբուգլուղունտան, քեմալի շիֆասընտան, վէ գապըզըղա գարշը գօեուգ, վէ տիչլէրճէ պիր ֆէնալըգ զուհուրա կէթիրմէմէ օնտէն նաչի։ հէքիմէր քէնտի միշէրիլէրինէ իսթիմալինի էքթար իթմէքտէ տիրլէր։

Պունլար Տէր սէատէթտէ Մ։ Վէլիչ վէ գումբ։ վէ Կանզիւք պիրատէրլէր։ վէ Տէլլա Սիւտա, վէ Մ։ Ծանին էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։

ԻԼԱՆԱԹ

Ռուսիանին 1864 սէնէսի պիրինճի իսթիգրաց պիլէթլէրինին էն զիեատէ գազանան սէրի վէ նիւմէրօլարը տրը։

Մէրէ	Նումէր	Մէրէ	Նումէր
11498	11	16283	43
10088	13	742	48
2325	18	7271	39
16307	19	8536	43
8788	35	14774	43
16474	38	1000	11
13259	1	13680	34
295	15	3573	19
4341	47	13041	12
1548	35	347	21
13042	11	18129	38
Մէրէ	Նումէր	Մէրէ	Նումէր
6046	15	17338	44
1770	24	11686	34
5635	32	8760	40
10550	2	18793	30
4757	14	19324	9
12979	20	11326	32
13303	11	8690	45
19946	19	19286	11
10173	48	14507	29

Գազանան սայիր սէրի վէ նիւմէրօլար եէսիմիզ վասել օլուգտա պիրտիրիլիր։ Պու պատատ թաքսիրլի մալի մեր ալմագ իսթէյէնլէրին Գալաթատա Գոմիսիոն խանը իթթիսալինտէ Մ։ Ճանէթմանուն 16 նումէրօլու մագազասընա միւրաճաաթ իյլէմէլէր։

Իսթանպօլտա հէմ իսիլէն Պաղչէ գարուսու գուրպինտէ, Մ։ Վէնսան Գասապեանն քիւշատ իթմիշ օլտուղու 7 նիւմէրօլու էճզա մագազասընտա էվրօրանը էն մէշհուր ֆապրիգալարընտան հէր նէ։ վի հաղը մուալիճէլէր։ շիչէ վէ գըրէ իլէ հէր ճինս խալիս պալըգ եաղլարը։ վէ հէր նէվի թազէ մատէն սուլարը։ վէ միթենէվի չիգօլաթալար։ վէ եաքուտ ֆէսներ։ վէ նէզլէյի տէֆ իթմէք իչին թիւթունու գազալարը։ լամթիլտէն էն վայի ալամ կէանա կէօն էմպիրլէր վէ թէնքիլէրէր։ օճուգլար իչին թապիրլերէ լուգուսլու թազէ աշ։ վէ մէանէ պաղլարը։ վէ 8 տագըգա զարֆընտա պուզ վէ տօնտուրմա եաբմագ իչին սազլեր վէ քէպիր մաքինալար։ վէ մէշհուր ֆապրիգալարը լավանդա վէ քօմատալարը վէ սաչ պզալարը։ վէ գուվվեթ իչին գնա գնալը Պօրտս մալակա վէ շարապլարը իլէ սայիր կէվրէ Պօրտս շարապլարդ վէ շաքանէալար վէ հէր տիւրլու միւսքիրաթ վէ մէշրուպաթ վէ իքսիրի հայաթ վէ միվվէ շուբուպլարը։ մահէլլի մէզքիւրտ էհվէն ֆիեաթլա սաթըլմագտա տրը։ Թաշրալարա իրսալինէ լիւզում կէօրիւնէճէք էճզա վէ էտէվաթ տախի կէրէք գէյէ վէ կէրէք տիրհէմ իլէ մահէլինէ իրսալ գէլընճաղընտան։ արզու իտէն զէվաթ միմայիէյհ Մ։ Գասապեանէ տիբարշլարընը մէքթուպ իլէ պէլտիրտիքլէրինտէ։ զայէթ էհվէն ֆիեաթլէ թեսարիք օլունուգ։ տերիան քէնտուլէրինէ իրսալ օլունաճագ։ վէ էվէրքատան ճէլգ իթտիրմէք իսթէյէն զէվաթ իչին տախի գօմիսիոն իլէ ճէլգ իթտիրիլէճէք տիր։

Միւսիւ Վ։ Ծանինի, Ասիթանէնին միւթէպէր, միւսթայիտ վէ հապիգ էճզաճը վէ քիմիակիրլէրինտէն օլտուղու, ճիմլէ Ասիթանէ էհալիսինէ մալիմ տիր։

Միւմայիլէհ միւսիւ Վ։ Ծանինին, պիրի Պէյօղլունտա Ազա ճամի ճատտէսինտէ 67 նօ։ իլէ մուրազգամ օն եէտի սէնէտէն պէրու քիւշատ իյլէտիյի տիւքքան վէ տիկէրի, Ասիթանէ քէօրրիւ պաշընտա 7 վէ 8 նումէրօլէր իլէ մուրազգամ պիր պու չուգ սէնէտէն պէրու քիւշատ իյլէտիյի կէրէք էճզախանէ վէ կէրէք էճզայի միւթէնէվվիյէ մահղէնի քի, հէր նէվի ագաքիրի միւթէնէվվիյէ, վէ Պօրտս չատապլարը վէ էնմալի մէէքիւլաթ վէ մէշրուպաթ, էրօրանընն էն միւթէպէր ֆապրիգալարընտան ճէլգ իթտիրիլմէքտէ։ վէ թէշրիֆէ բաղպէթ պուլուրան միւշիրէրիլէրի, կէրէքէճզալարրն թէմմուլիյի։ վէ կէրէք եարրլարրն բէչէթարրն վէ սայիր էճզալարրն էնվէնիյէթի վէ թէշրիֆ իսէլէրին խօշնուտիյէթի տօզրուսու մէտանէ չայեան հալաթտան օլտուղու ճիւմլէնին թէշէքքիւրիւնի մուճիպ օլմադտա տրը։

Մուսայիլէյհ միւսիւ Վ։ Ծանինի, պու տէֆա Պէյօղլունտաքի էճզախանէսինի միւճէտտէն թամիր իտուսպ, տերունու տիւքքանտա օլան էճզալարը տախի հէր սէնէ միւթատը վէնհ իլէ թազէլէտիր օլտուղու, վէ էվվէլքի ֆիյաթլէր հէր նէ գատար էհվէն իտի իսէտ։ պու տէֆա Ասիթանէտէքի էճզախանէսինին ֆիյաթլէրինէ թաթպիզ էհվէնիյէթլէ։ Պէյօղլունտաքի տիւքքանտա տախի, ճէմի մայլէրին սաթըլսճաղընա եէնի նիզամ թախսիսիթ միշ տիր։

Շէօյլէ քի թէշրիֆէ բաղպէթ պուլուրան միւթէպէր զէվաթլէր։ կէրէք էճզաճը էմնաֆրնտան հէր նէ քի ալմագ իսթէք իտէրլէր իսէ։ Պէյօղլունտաքի էճզախանէյէ տախի։ այլի Ասիթանէտէքի սաթըլան ֆիյաթլէր իլէ ալաճագլարը պի իյթիպահ տրը։

Վէ Միւսիւ Ծանինի ճուժատավէ բաղար կիւնլէրի սապահտան ախշամա գատար վէ բաղար էրթէսի, սալը, բէրշէմպէ վէ ճումատա էրթէսի կիւնլէրի, սապահտան սաաթ եէտիեէ գատար վէ ախշամրն սաաթ պիրինտէն իւչինէ գատար միւթատը վէճճ իլէ Պէյօղլունտաքի տիւքքանընտա պուլունուր վէ չարշամպա կիւնիւ սապահտան ախշամա գատար։ բաղար էրթէսի, սալը, բէրշէմպէ, ճումատա էրթէսի կիւնլէրի սաաթ եէտիտէն ախշամրն օն իքիսինէ գատար Ասիթանէտէքի տիւքքանընտա պուլունուր։

Միւսիւ Ծանինի պու նազիք սէնատթընա պու տէրէճէ իղտամ վէ տէվամը, միլլէթիմիզէ չէրէֆ վէ նասա ֆայիտէտէն իպարէթ օլուպ, էճզախանէլէրինէ թէշրիֆէ բաղպէթ պուլուրան զէվաթը միւթէպէրինն մէմնունիյէթինի տախի, քէնտիսինէ իֆթիխար վէ միւտահաթ ատտիտէճէքտիր։

Մ։ Ծանինին, պալատէ զիքր օլունան վքի տիւքքանլարտանմատա։ նանի պիր Պէյօղլունտա 67 նումէրօլու։ վէ տիկէրի Ասիթանէտէ 7 վէ 8 նումէրօլու իքի մահտէն պաշգա մագազա տիւքքան վէ չէրիքի օլմասրը տախի խասսէթէն իլան օլունուր։

ՍԱՀԻՊ ԴԱՍԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց։ ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏՐԷՆ ԹԱՊԵԱ ՆԷՍԻՆՏԷ
ՊԷՏ ՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԿՕՂՏԱ, ՏՕԹՕԿՐԱՏԱՊՏՈՒԼՈՒ
ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ ԳԱՐԵՐՈՒՆՏԱ ՆԻՒՄԷՐՈ 467